

- !

Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

●

Power off the Network Video Recorder if you detect abnormal smell or smoke coming from it.
Netzwerkvideorekorder bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Network Video Recorder uit zodra het begint te roken of ongewoon ruikt.

●

Do not place the Network Video Recorder around the heat sources, such as television or oven.
Stellen Sie den Netzwerkvideorekorder nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Fernsehgeräte, Heizgeräte, etc.) auf.
Plaats de Network Video Recorder niet in de buurt van hittebronnen, zoals een televisie of een oven.

●

Do not drop the Network Camera. Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
Laat de Network Camera niet vallen.

●

PLEASE NOTE: VIVOTEK does not provide warranty or technical support for third party application software that users additionally install and run on the NVR.
BITTE BEACHTEN: VIVOTEK bietet keine Garantie oder technische Unterstützung für Anwendungen von Drittanbieter-Software, die zusätzlich auf dem NVR installiert und ausgeführt wird.
LET OP: VIVOTEK biedt geen garantie of technische ondersteuning voor applicatiesoftware van derden software die gebruikers op de NVR installeren en gebruiken.

●

Do not attempt to remove or uninstall the software on the mounted flash memory.
Versuchen Sie nicht, die Software des installierten Flash-Speichers zu entfernen oder zu deinstallieren.
U mag de software op het geplaatste flashgeheugen niet zelf verwijderen of de installatie ervan ongedaan maken.

●

Keep the Network Video Recorder away from water. If the Video Recorder is wet, power off immediately.
Halten Sie den Netzwerkvideorekorder von Wasser und sonstiger Feuchtigkeit fern. Falls die Netzwerkkamera nass oder feucht geworden sein sollte, schalten Sie sie sofort aus.
Houd de Netwerk Video Recorder uit de buurt van water. Indien de Network Camera nat is, schakel het dan onmiddellijk uit.
Do not place the Network Video Recorder in high humidity environments.
Stellen Sie den Netzwerkvideorekorder nicht in feuchter Umgebung auf.
Plaats de Network Video Recorder niet in de buurt van erg vochtige omgevingen.

!

Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

●

Spegnere immediatamente il registratore video di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.
Ağ Video Kayıt Cihazından duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Video Kayıt Cihazının elektrik bağlantısını kesin.
Stäng av strömmen till nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.

●

Non collocare il registratore video di rete vicino a sorgenti di calore come televisori o forni.
Ağ Video Kayıt Cihazını televizyon ya da fırın gibi ısı kaynaklarının çevresine yerleştirmeyin.
Placera inte nätverkskameran nära värmekällor såsom tv eller ugn.

●

Tenere il registratore video di rete lontana dall'acqua.
Spegnere immediatamente la telecamera di rete se si bagna.
Ağ Video Kayıt Cihazını sudan uzak tutun. Ağ Kamerası ıslanırsa hemen kapatın.
Håll nätverkskameran avskild från vatten. Stäng omedelbart av strömmen om nätverkskameran är våt.

●

Non collocare il registratore video di rete in luoghi soggetti ad alta umidità.
Ağ Video Kayıt Cihazını yüksek neme sahip ortamlara yerleştirmeyin.
Placera inte nätverkskameran i omgivningar med hög luftfuktighet.

●

Tenere il registratore video di rete lontana dalla luce diretta del sole.
Ağ Video Kayıt Cihazını doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
Håll nätverkskameran avskild från direkt solljus.

●

Non tentare di rimuovere o disinstallare il software sulla memoria flash montata.
Takılı taşınabilir belleği çıkarmaya ya da üzerindeki yazılımı kaldırmaya çalışmayın.
Försök inte ta bort eller avinstallera programvaran i det installerade flash-minnet.

!

Advarsel før installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

●

Sluk for Network Video Recorder så snart det opdages, at den ryger eller smelter på unormalvis.
Segera matikan Network Video Recorder jika mengeluarkan asap atau bau yang aneh.

●

Placer ikke Network Video Recorder i nærheden af varmekilder, som et Tv eller en ovn.
Jangan meletakkan Network Video Recorder di sekitar sumber panas, seperti televisi atau oven.

●

Hold Network Video Recorder væk fra direkte sollys.
Jauhkan Network Video Recorder dari cahaya matahari langsung.

●

Prev ikke på at fjerne eller afinstallere softwaren på den monterede flashhukommelse.
Jangan coba-coba membuang atau menghapus perangkat lunak pada memori flash yang terpasang.

!

تنبيهات قبل التركيب

●

لا تطفئ تشغيل فقط مسجل فيديو الشبكة بمجرد رؤيته يشتعل أو يذوب بشكل غير طبيعي.
لا تترك مسجل فيديو الشبكة قريباً من مصادر الحرارة مثل التلفزيون أو الفرن.

●

لا تضع مسجل فيديو الشبكة في مكان قريب من أجهزة التبريد أو أجهزة التكييف.

●

لا تحاول إزالة أو تثبيت البرنامج على ذاكرة التخزين المؤقت المدمجة.

4

釐清主板上的 SATA 資料傳輸線及電源線。

!

安裝前應注意事項 / 安裝警告 / インストール前の注意

●

若發現網路影像錄影機冒出煙霧或有異味，請立即關閉電源。
如果网络录像主机冒烟或有异常气味，应立即关闭。
煙や異常なおいに気が付いたら、直ちにネットワークビデオレコーダーの電源を切ってください。

●

請勿將網路影像錄影機置放於熱源附近，例如電視機或烤箱周圍。
切勿将网络录像主机放置在电视或烤箱等热源附近。
ネットワークビデオレコーダーをテレビやオープンなどの熱源の傍に設置しないでください。

●

避免網路影像錄影機受到陽光直射。
切勿将网络录像主机暴露于阳光直射的地方。
ネットワークビデオレコーダーを直射日光にさらさないでください。

●

請勿嘗試移除或解除安裝已安裝快閃記憶體內的軟體。
切勿尝试删除或卸载已安装闪存上的软件。
マウントされたフラッシュメモリ上のソフトウェアを削除またはアンインストールしないでください。

●

避免讓網路影像錄影機與水接觸。若網路攝影機被弄濕，請立即關閉電源。
将网络录像主机远离水源。如果弄湿网络摄像头，应立即关闭。
ネットワークビデオレコーダーを水気のあるところに置かないでください。ネットワークカメラが濡れたら、直ちに電源をオフにしてください。

●

請勿將網路影像錄影機置放於潮濕環境下。
切勿将网络录像主机放在高濕環境中。
ネットワークビデオレコーダーを湿度が高くなるところに設置しないでください。

!

Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

●

Éteignez rapidement le magnétoscope de réseau s'il dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue o Gravador de Video de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague el Grabador de Video de Red si aparece humo o algún olor no habitual.

●

Ne placez pas le magnétoscope de réseau à proximité d'une source de chaleur, comme un téléviseur ou un four.
Não coloque o Gravador de Video de Rede próximo de fontes de calor como, por exemplo, um televisor ou um forno.
No coloque el Grabador de Video de Red junto a fuentes de calor, como por ejemplo televisores u hornos.

●

Tenez le magnétoscope de réseau éloigné de la lumière directe du soleil.
Mantenha o Gravador de Video de Rede afastado da luz solar directa.
Mantenga el Grabador de Video de Red alejado de la luz directa del sol.

●

Ne tentez pas de retirer ou de désinstaller le logiciel sur la mémoire flash montée.
Não tente remover ou desinstalar o software na memória flash montada.
No intente quitar o desinstalar el software en la memoria flash montada.

●

Tenez le magnétoscope de réseau éloigné de l'eau. Si le magnétoscope de réseau est mouillé, éteignez le immédiatement.
Mantenha o Gravador de Video de Rede longe da água. Se a câmara estiver molhada, desligue imediatamente.
Mantenga el Grabador de Video de Red alejado del agua. Si el Grabador de Video de Red se moja, apáguelo inmediatamente.

●

Ne placez pas le magnétoscope de réseau dans un environnement très humide.
Não utilize o Gravador de Video de Rede em locais onde haja muita humidade.
No coloque el Grabador de Video de Red en entornos con mucha humedad.

Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

檢查包裝內容物 / 檢查包裝內容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehâll / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة

1

將橡膠底墊黏貼於機殼底部。

5

將 SATA 資料傳輸線及電源線連接至硬碟。

For Taiwan RoHS related information, refer to the link below and select Traditional Chinese to download the document.

<https://www.vivotek.com/nd9442P>
<https://www.vivotek.com/nd9542P>

!

Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

●

W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z sieciowego rejestratora wideo, natychmiast odłącz zasilanie.
Отключите питание сетевого видеомонитора, если появился дым или произошло сильное нагревание устройства.
Když bude ze síťového videorekordéru vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě jej vypněte.

●

Nie należy umieszczać sieciowego rejestratora wideo w pobliżu źródeł ciepła, takich jak telewizor lub kuchenka.
Не размещайте сетевой видеомонитор рядом с такими источниками тепла, как телевизор или духовка.
Neumist'ujte síťový videorekordér do blízkosti zdrojů tepla, například televizoru nebo trouby.

●

Sieciowy rejestrator wideo należy izolować od bezpośredniego światła słonecznego.
Не подвергайте сетевой видеомонитор воздействию прямых солнечных лучей.
Chraňte síťový videorekordér před přímým slunečním světlem.

●

Nie próbuj usunąć lub odinstalować oprogramowania w zamontowanej pamięci flash.
Не удаляйте (не деинсталлируйте) программу на смонтированном флэш-накопителе.
Software na připojené paměti flash se nepokoušejte odebrat ani odinstaloovat.

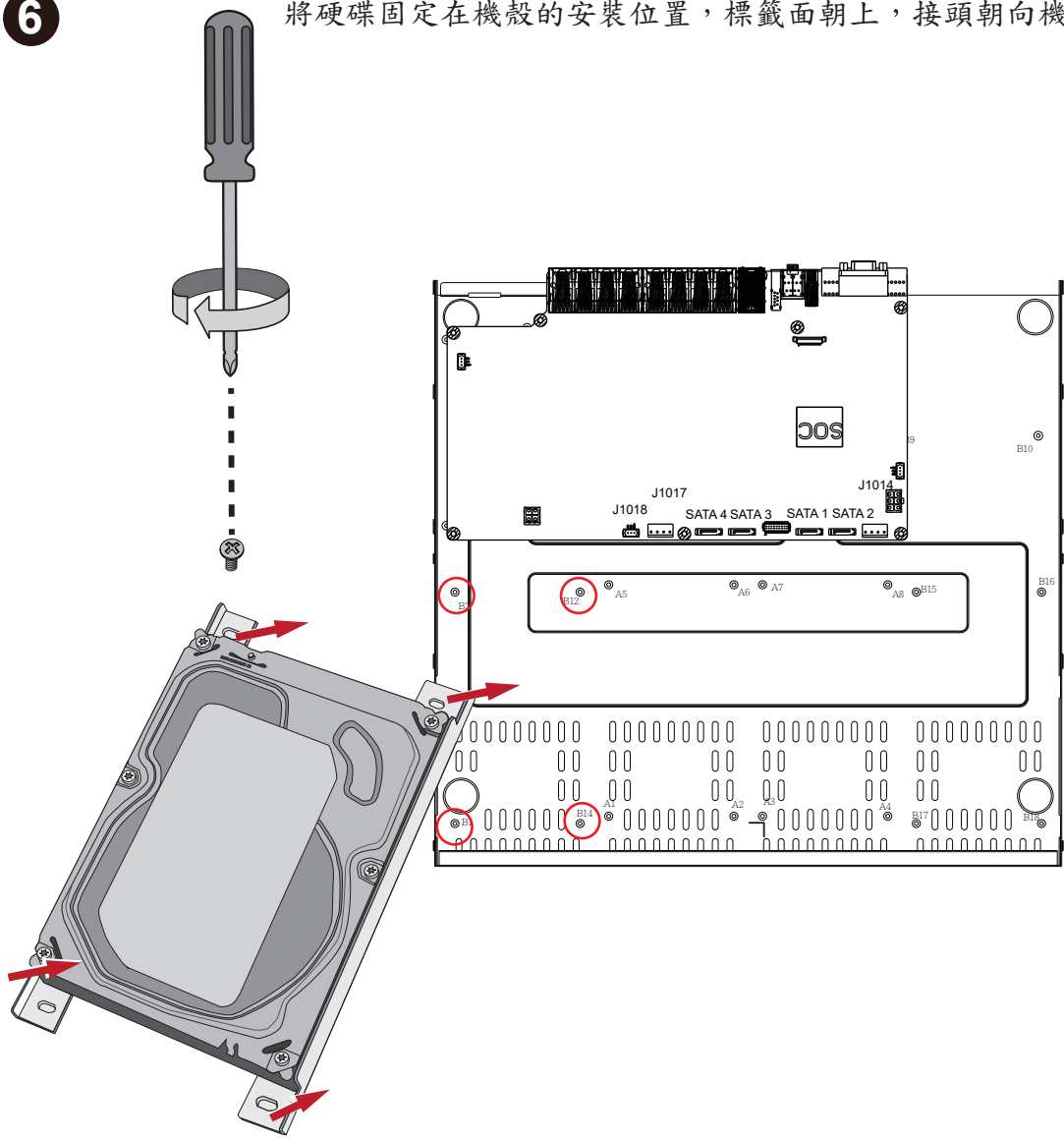
●

Sieciowy rejestrator wideo należy trzymać z dala od wody. Jeśli sieciowy rejestrator wideo zamoczy się, należy natychmiast wyłączyć zasilanie.
Не допускайте контакта сетевого видеомонитора с водой. При попадании воды немедленно отключите питание сетевой видеокамеры.
Chraňte síťový videorekordér před vodou. Když se síťová kamera namočí, okamžitě jej vypněte.

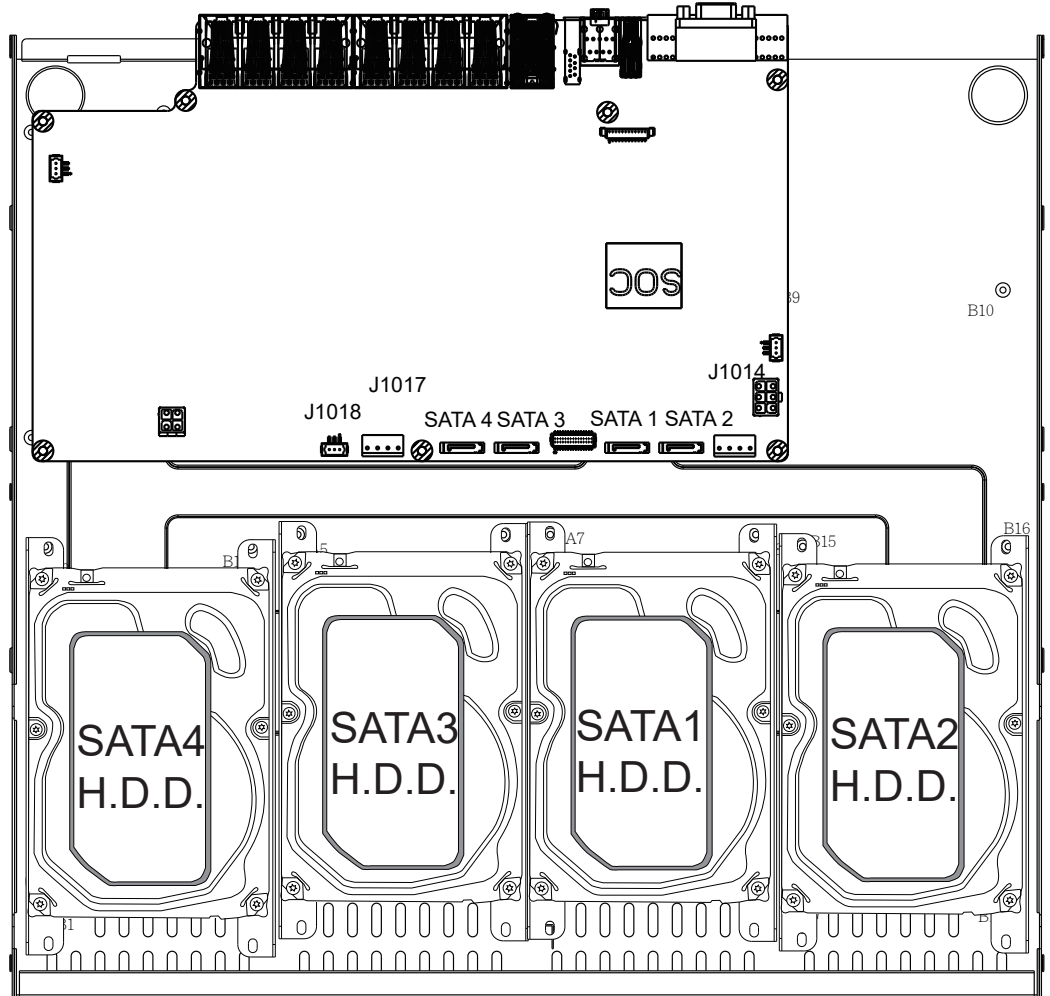
●

Nie należy umieszczać sieciowego rejestratora wideo w miejscach o wysokiej wilgotności.
Не используйте сетевой видеомонитор в средах с повышенной влажностью.
Neumist'ujte síťový videorekordér do prostředí s vysokou vlhkostí.

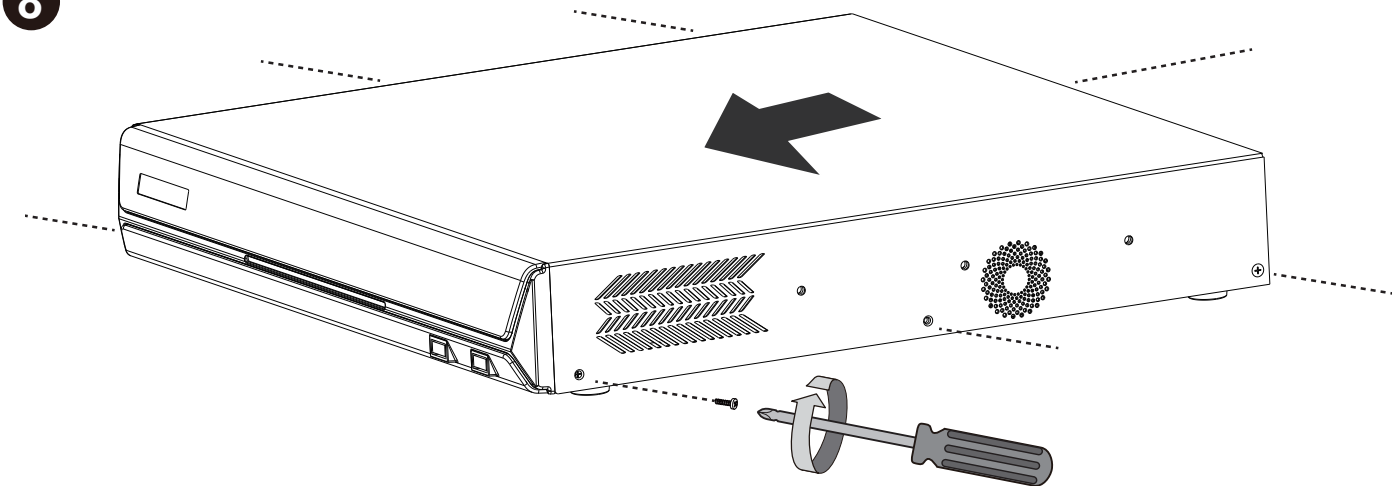
6 將硬碟固定在機殼的安裝位置，標籤面朝上，接頭朝向機殼內側。



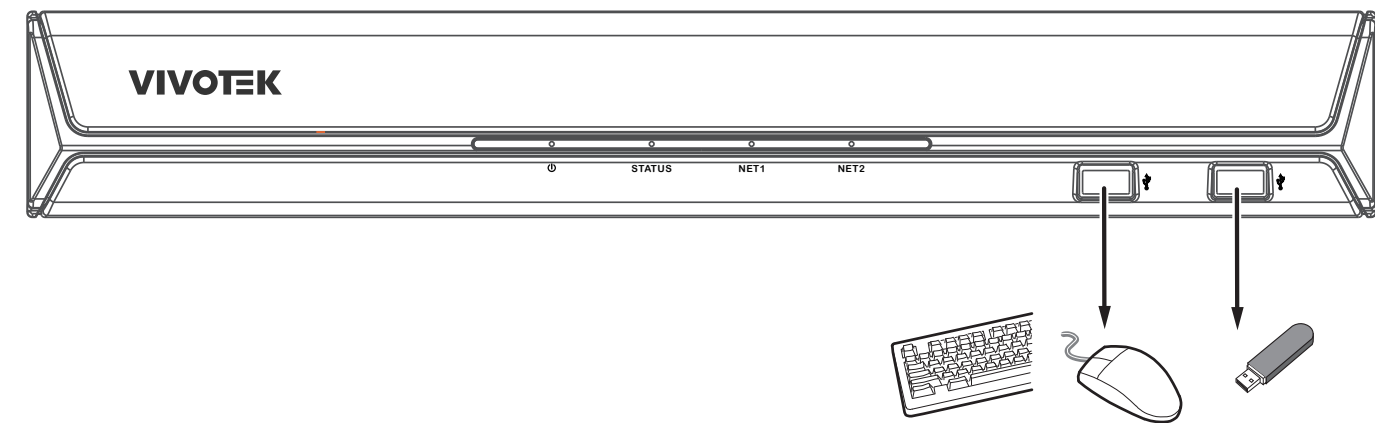
7 以下是硬碟的相關位置。



8 安裝上蓋。

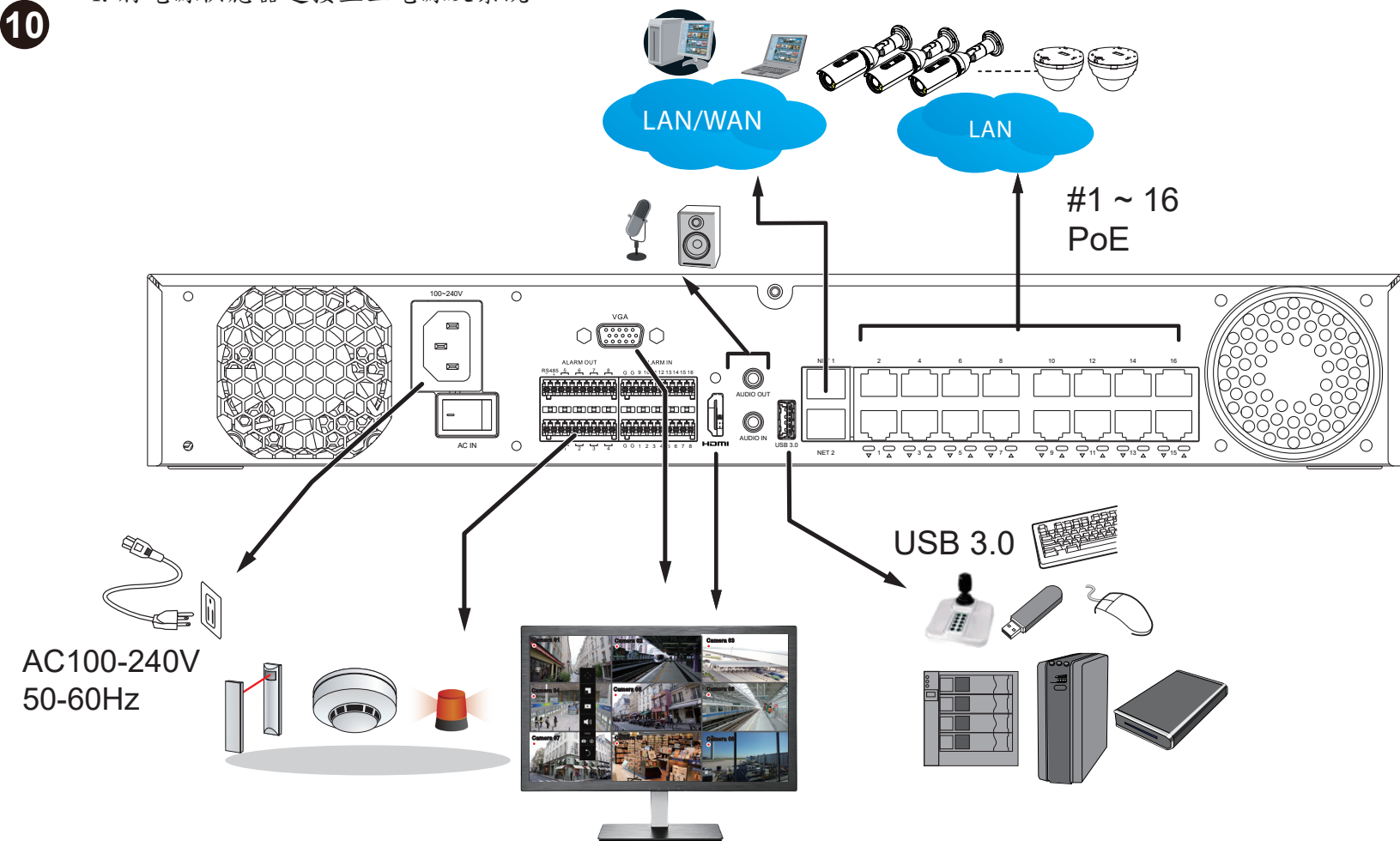


9 連接滑鼠或鍵盤。



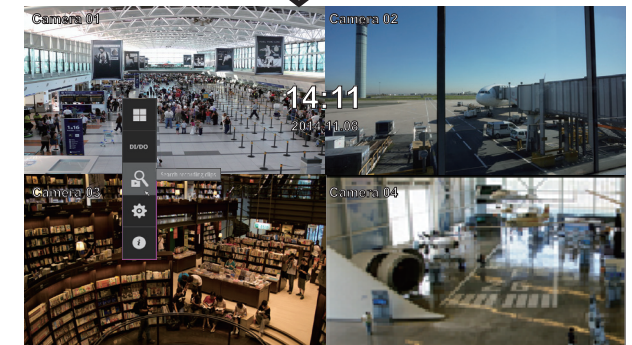
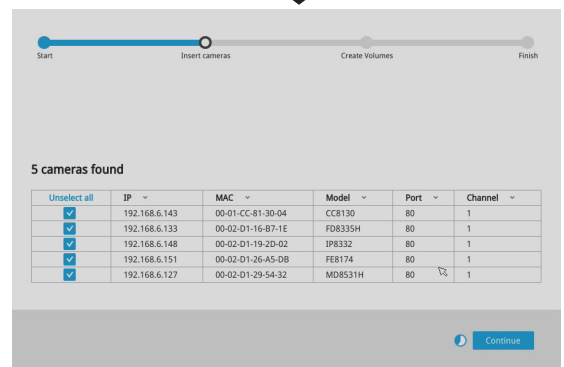
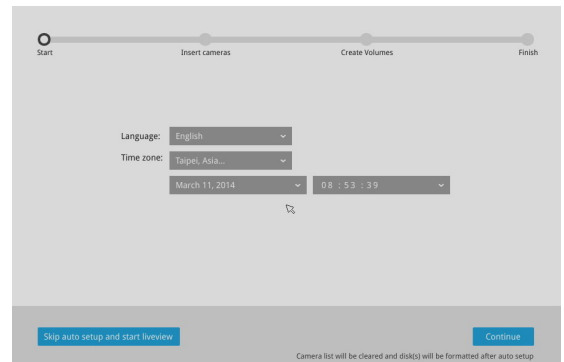
1. 使用 HDMI 纜線連接顯示器。
2. 使用 CAT5e 線或品質較佳的乙太網路線連接至網路。
3. 連接 USB 裝置，例如滑鼠、鍵盤或 USB 隨身碟（格式化為 FAT 格式）或 UPS 不斷電系統。
4. 將電源供應器連接至主電源及系統。

10



系統會自動選取網路上偵測到的攝影機。如有需要，可取消選取您不想包含在設定中的攝影機。按一下「繼續」按鈕以繼續。

11 系統將自動在已安裝的磁碟機上建立磁區，此程序可能需要數分鐘的時間。



設備名稱：網路影像錄影機，型號（型式）：ND9542P/ND9442P						
Equipment name ⁽¹⁾ Type designation (Type) ⁽²⁾						
單元 Unit ⁽³⁾	限用物質及其化學符號 ⁽²⁾ Restricted substances and its chemical symbols ⁽²⁾					
	鉛Lead ⁽⁴⁾ (Pb) ⁽⁵⁾	汞Mercury ⁽⁴⁾ (Hg) ⁽⁵⁾	鎘Cadmium ⁽⁴⁾ (Cd) ⁽⁵⁾	六價鉻 Hexavalent chromium ⁽⁴⁾ (Cr ⁶⁺) ⁽⁵⁾	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls ⁽⁴⁾ (PBB) ⁽⁵⁾	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) ⁽⁵⁾
外殼組件 ⁽²⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾
電路板組件 ⁽²⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾
電源供應器 組件 ⁽²⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾
線材組件 ⁽²⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾	○ ⁽⁶⁾
備考1：「超出0.1 wt %」及「超出0.01 wt %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 ⁽⁴⁾ Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. ⁽⁴⁾						
備考2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 ⁽⁴⁾ Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. ⁽⁴⁾						
備考3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 ⁽⁴⁾ Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. ⁽⁴⁾						

Please contact authorized distributors for warranty and RMA service.
Visit <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

 Please do not connect the NVR's PoE ports to non-PD* devices (such as an Ethernet switch LAN port). The Ethernet control circuits may not be compatible.
* PD = A Powered Device designed to receive power source from a PoE connection such as network cameras.

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2022 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
[T: +886-2-82455282] [F: +886-2-82455532] [E: sales@vivotek.com]

VIVOTEK Europe
Zandsteen 15, 2132 MZ Hoofddorp Delta Electronics
T: +31 (0)20 800 3817 E: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
[T: 408-773-8686] [F: 408-773-8298] [E: salesusa@vivotek.com]